



رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ



le Seigneur des cieux et de la terre et de ce qui existe entre eux et Seigneur des Levants

Traduction du sens de

Le Noble Coran

dans la langue française

Al Saffat

الصَّافَّاتِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux

1. Par ceux qui sont rangés en rangs.
2. Par ceux qui poussent (les nuages) avec force.
3. Par ceux qui récitent, en rappel:
4. "Votre Dieu est en vérité unique,
5. le Seigneur des cieux et de la terre et de ce qui existe entre eux et Seigneur des Levants".
6. Nous avons décoré le ciel le plus proche d'un décor: les étoiles,

7. afin de le protéger contre tout diable rebelle.
8. Ils ne pourront être à l'écoute des dignitaires suprêmes [les Anges];
car ils seront harcelés de tout côté,
9. et refoulés.
Et ils auront un châtiment perpétuel.
10. Sauf celui qui saisit au vol quelque [information]; il est alors pourchassé par un
météore transperçant.
11. Demande-leur s'ils sont plus difficiles à créer que ceux que Nous avons créés?
Car Nous les avons créés de boue collante !
12. Mais tu t'étonnes, et ils se moquent!
13. Et quand on le leur rappelle (le Coran), ils ne se rappellent pas;
14. et quand ils voient un prodige, ils cherchent à s'en moquer,
15. et disent:
"Ceci n'est que magie évidente.
16. Lorsque nous serons morts et que nous deviendrons poussière et ossements,
serons-nous ressuscités?
17. ainsi que nos premiers ancêtres?"
18. Dis:
"Oui!
et vous vous humilierez".
19. Il n'y aura qu'un seul Cri, et voilà qu'ils regarderont,
20. et ils diront: "Malheur à nous! c'est le jour de la Rétribution".
21. "C'est le jour du Jugement que vous traitiez de mensonge".

22. "Rassemblez les injustes et leurs épouses et tout ce qu'ils adoraient,
23. en dehors d'Allah.
Puis conduisez-les au chemin de la Fournaise.
24. Et arrêtez-les:
car ils doivent être interrogés".
25. "Pourquoi ne vous portez-vous pas secours mutuellement"?
26. Mais ce jour-là, ils seront complètement soumis,
27. et les uns se tourneront vers les autres s'interrogeant mutuellement;
28. Ils diront: "C'est vous qui nous forciez (à la mécréance)".
29. "C'est vous plutôt (diront les chefs) qui ne vouliez pas croire.
30. Et nous n'avions aucun pouvoir sur vous.
C'est vous plutôt qui étiez des gens transgresseurs.
31. La parole de notre Seigneur s'est donc réalisée contre nous;
certes, nous allons goûter [au châtement].
32. "Nous vous avons induits en erreur
car, en vérité, nous étions égarés nous-mêmes".
33. Ce jour-là donc, ils seront tous associés dans le châtement.
34. Ainsi traitons-Nous les criminels.
35. Quand on leur disait: "Point de divinité à part Allah", ils se gonflaient d'orgueil,
36. et disaient: "Allons-nous abandonner nos divinités pour un poète fou?"
37. Il est plutôt venu avec la vérité et il a confirmé les messagers (précédents),
38. Vous allez certes, goûter au châtement douloureux.
39. Et vous ne serez rétribués que selon ce que vous oeuvriez,

40. sauf les serviteurs élus d'Allah,
41. Ceux-là auront une rétribution bien connue:
42. des fruits,
et ils seront honorés,
43. dans les Jardins du délice,
44. sur des lits, face à face.
45. On fera circuler entre eux une coupe d'eau remplie à une source
46. blanche, savoureuse à boire,
47. Elle n'offusquera point leur raison
et ne les enivrera pas.
48. Et Ils auront auprès d'eux des belles aux grandes yeux, au regard chaste,
49. semblables au blanc bien préservé de l'oeuf.
50. Puis les uns se tourneront vers les autres s'interrogeant mutuellement.
51. L'un d'eux dira:
"J'avais un compagnon
52. qui disait:
"Es-tu vraiment de ceux qui croient?"
53. Est-ce que quand nous mourrons et serons poussière et ossements, nous aurons à rendre des comptes?"
54. Il dira:
"Est-ce que vous voudriez regarder d'en haut?"
55. Alors il regardera d'en haut et il le verra en plein dans la Fournaise,
56. et dira:
"Par Allah! Tu as bien failli causer ma perte!"

57. et sans le bienfait de mon Seigneur, j'aurais certainement été du nombre de ceux qu'on traîne [au supplice].
58. N'est-il pas vrai que nous ne mourrons
59. que de notre première mort et que nous ne serons pas châtiés?"
60. C'est cela, certes, le grand succès.
61. C'est pour une chose pareille que doivent oeuvrer ceux qui oeuvrent.
62. Est-ce que ceci est meilleur comme séjour, ou l'arbre de Zaqqoum ?
63. Nous l'avons assigné en épreuve aux injustes.
64. C'est un arbre qui sort du fond de la Fournaise.
65. Ses fruits sont comme des têtes de diables.
66. Ils doivent certainement en manger et ils doivent s'en remplir le ventre.
67. Ensuite ils auront par-dessus une mixture d'eau bouillante.
68. Puis leur retour sera vers la Fournaise.
69. C'est qu'ils ont trouvé leurs ancêtres dans l'égarement,
70. et les voilà courant sur leurs traces.
71. En effet, avant eux, la plupart des anciens se sont égarés.
72. Et Nous avons certes envoyé parmi eux des avertisseurs.
73. Regarde donc ce qu'il est advenu de ceux qui ont été avertis!
74. Exception faite des élus, parmi les serviteurs d'Allah:
75. Noé, en effet, fit appel
à Nous qui sommes le Meilleur Répondeur (qui exauce les prières).
76. Et Nous le sauvâmes, lui et sa famille, de la grande angoisse,
77. et Nous fîmes de sa descendance les seuls survivants.

78. et Nous avons perpétué son souvenir dans la postérité,

79. Paix sur Noé dans tout l'univers!

80. Ainsi récompensons-Nous les bienfaisants.

81. Il était, certes, un de Nos serviteurs croyants.

82. Ensuite Nous noyâmes les autres.

83. Du nombre de ses coreligionnaires, certes, fut Abraham.

84. Quand il vint à son Seigneur avec un coeur sain.

85. Quand il dit à son père et à son peuple:

"Qu'est-ce que vous adorez?"

86. Cherchez-vous, dans votre égarement, des divinités en dehors d'Allah?

87. Que pensez-vous du Seigneur de l'univers?"

88. Puis, il jeta un regard attentif sur les étoiles,

89. et dit: "Je suis malade".

90. Ils lui tournèrent le dos et s'en allèrent.

91. Alors il se glissa vers leurs divinités et dit:

"Ne mangez-vous pas?"

92. Qu'avez-vous à ne pas parler?"

93. Puis il se mit furtivement à les frapper de sa main droite.

94. Alors [les gens] vinrent à lui en courant.

95. Il [leur] dit:

"Adorez-vous ce que vous-mêmes sculptez,

96. alors que c'est Allah qui vous a créés, vous et ce que vous fabriquez?"

97. Ils dirent:

"Qu'on lui construise un four

et qu'on le lance dans la fournaise!"

98. Ils voulurent lui jouer un mauvais tour;

mais ce sont eux que Nous mêmes à bas.

99. Et il dit:

"Moi, je pars vers mon Seigneur et Il me guidera.

100. Seigneur, fais-moi don d'une [progéniture] d'entre les vertueux".

101. Nous lui fîmes donc la bonne annonce d'un garçon (Ismail) longanime.

102. Puis quand celui-ci fut en âge de l'accompagner,

[Abraham] dit: "O mon fils, je me vois en songe en train de t'immoler.

Vois donc ce que tu en penses".

(Ismâël) dit: "O mon cher père, fais ce qui t'es commandé:

tu me trouveras, s'il plaît à Allah, du nombre des endurants".

103. Puis quand tous deux se furent soumis (à l'ordre d'Allah) et qu'il l'eut jeté sur le front,

104. voilà que Nous l'appelâmes

"Abraham!

105. Tu as confirmé la vision.

C'est ainsi que Nous récompensons les bienfaisants".

106. C'était là certes, l'épreuve manifeste.

107. Et Nous le rançonnâmes d'une immolation généreuse.

108. Et Nous perpétuâmes son renom dans la postérité:

109. "Paix sur Abraham".

110. Ainsi récompensons-Nous les bienfaisants;

111. car il était de Nos serviteurs croyants.

112. Nous lui fîmes la bonne annonce d'Isaac comme prophète d'entre les gens vertueux.
113. Et Nous le bénîmes ainsi que Isaac.
- Parmi leurs descendances il y a [l'homme] de bien et celui qui est manifestement injuste envers lui-même.
114. Et Nous accordâmes certes à Moïse et Aaron des faveurs,
115. et les sauvâmes ainsi que leur peuple, de la grande angoisse,
116. et les secourûmes, et ils furent eux les vainqueurs.
117. Et Nous leur apportâmes le livre explicite
118. et les guidâmes vers le droit chemin.
119. Et Nous perpétuâmes leur renom dans la postérité:
120. "Paix sur Moïse et Aaron"
121. Ainsi récompensons-Nous les bienfaisants;
122. car ils étaient du nombre de Nos serviteurs croyants.
123. Elie était, certes, du nombre des Messagers.
124. Quand il dit à son peuple:
- "Ne craignez-vous pas [Allah]?"
125. Invoquerez-vous Baal (une idole)
- et délaisserez-vous le Meilleur des créateurs,
126. Allah, votre Seigneur et le Seigneur de vos plus anciens ancêtres?"
127. Ils le traitèrent de menteur.
- Et bien, ils seront emmenées (au châtimeⁿt).
128. Exception faite des serviteurs élus d'Allah.

129. Et Nous perpétuâmes son renom dans la postérité:

130. "Paix sur Elie et ses adeptes".

131. Ainsi récompensons-Nous les bienfaisants,

132. car il était du nombre de Nos serviteurs croyants.

133. Et Lot. était, certes, du nombre des Messagers.

134. Quand Nous le sauvâmes, lui et sa famille, tout entière,

135. sauf une vieille femme qui devait disparaître avec les autres,

136. Et Nous détruisîmes les autres

137. Et vous passez certainement auprès d'eux le matin

138. et la nuit.

Ne raisonnez-vous donc pas?

139. Jonas était certes, du nombre des Messagers.

140. Quand il s'enfuit vers le bateau comble,

141. Il prit part au tirage au sort qui le désigna pour être jeté [\[à la mer\]](#).

142. Le poisson l'avala

alors qu'il était blâmable.

143. S'il n'avait pas été parmi ceux qui glorifient Allah,

144. il serait demeuré dans son ventre jusqu'au jour où l'on sera ressuscité.

145. Nous le jetâmes sur la terre nue, indisposé qu'il était.

146. Et Nous fîmes pousser au-dessus de lui un plant de courge,

147. et l'envoyâmes ensuite [\(comme prophète\)](#) vers cent mille hommes ou plus.

148. Ils crurent,

et Nous leur donnâmes jouissance de la vie pour un temps.

149. Pose-leur donc la question: "Ton Seigneur aurait-Il des filles et eux des fils?
150. Ou bien avons-Nous créé des Anges de sexe féminin, et en sont-ils témoins?".
151. Certes, ils disent dans leur mensonge:
152. "Allah a engendré";
 mais ce sont certainement des menteurs!
153. Aurait-Il choisi des filles de préférence à des fils?
154. Qu'avez-vous
 donc à juger ainsi?
155. Ne réfléchissez-vous donc pas?
156. Ou avez-vous un argument évident?
157. Apportez donc votre Livre si vous êtes véridiques!"

158. Et ils ont établi entre Lui et les djinns une parenté,
 alors que les djinns savent bien qu'ils [les mécréants] vont être emmenés (pour
 le châtement).
159. Gloire à Allah.
 Il est au-dessus de ce qu'ils décrivent!
160. Exception faite des serviteurs élus d'Allah.
161. En vérité, vous et tout ce que vous adorez,
162. ne pourrez tenter [personne],
163. excepté celui qui sera brûlé dans la Fournaise.
164. Il n'y en a pas un, parmi nous, qui n'ait une place connue;
165. nous sommes certes, les rangés en rangs;
166. et c'est nous certes, qui célébrons la gloire [d'Allah].

167. Même s'ils disaient:

168. "Si nous avions eu un Rappel de [nos] ancêtres,

169. nous aurions été certes les serviteurs élus d'Allah!

170. Ils y ont mécréu

et ils sauront bientôt.

171. En effet, Notre Parole a déjà été donnée à Nos serviteurs, les Messagers,

172. que ce sont eux qui seront secourus,

173. et que Nos soldats auront le dessus.

174. Eloigne-toi d'eux, jusqu'à un certain temps;

175. et observe-les: ils verront bientôt!

176. Quoi! est-ce Notre châtement qu'ils cherchent à hâter?

177. Quand il tombera dans leur place, ce sera alors un mauvais matin pour ceux
qu'on a avertis!

178. Et éloigne-toi d'eux jusqu'à un certain temps;

179. et observe; ils verront bientôt!

180. Gloire à ton Seigneur, le Seigneur de la puissance.

Il est au-dessus de ce qu'ils décrivent!

181. Et paix sur les Messagers,

182. et louange à Allah, Seigneur de l'univers!

